



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)

Email / COURRIEL :
GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA
(10 MB maximum per email /10 MO maximum
parcourriel)

Attention :
Kim Lavallée
21301-24-4532283

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les
mêmes.

Comments — Commentaires :

« THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT »
« LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE
AUCUNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Issuing Office – Bureau de distribution

Contracting and Materiel Services / Services des
contrats et la gestion du matériel
Correctional Service Canada / Service correctionnel
Canada
Centre régional de services
250, montée St-François
Laval (Québec) H7C 1S5

Title — Sujet: Generators maintenance and repair services Service d'entretien et réparation des génératrices	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21301-24-4532283	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: February 28, 2024 28 février 2024
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 2 p.m. / 14h00 Eastern Daylight Time (EDT) Heure normale de l'Est (HAE) on / le : March 26, 2024 26 mars 2024	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Kim Lavallée Agente régionale intérimaire, Services des Contrats & Gestion du Matériel Acting Regional supply and contract officer kim.lavallee@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 514-235-9156	Fax No. – No de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: See Herein Voir aux présentes	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Request for proposition (RFP) Amendment 001 is issued to:

1. Respond to question 1 through 1 received the during the solicitation period.
-

1. Question and Answer 1 through 1:

Question #1:

Can you modify your form, so that all the bidders can make an offer by brand of generator?

Answer #1:

No, there will be no modification to the form.
SCC need is based on each institution and not by individual generator and/or brand of generator.

La modification 001 à la demande de proposition (DDP) est émise pour:

1. Répondre à la question 1 de 1 reçue au cours de la période d'invitation.
-

1. Question et réponse 1 de 1 :

Question # 1:

Pourriez-vous modifier votre formulaire pour permettre à tous les soumissionnaires de déposer leurs offres par marques de groupe électrogène?

Réponse # 1:

Non, il n'y aura pas de modification au formulaire.
Le besoin du SCC est en fonction de chacun des établissements et non par groupe électrogène individuel et/ou marque de groupes électrogènes.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.